



Các Dịch vụ Nha khoa Công cộng Public Dental Services

Cung ứng các dịch vụ nha khoa
tổng quát và khẩn cấp

Public Dental Services miễn phí cho tất cả
trẻ em dưới 18 tuổi mà có thẻ Medicare

Public Dental Services (Các Dịch vụ Nha
khoa Công cộng) miễn phí cho tất cả trẻ em
dưới 18 tuổi mà có thẻ Medicare



Public Dental Services tại NSW



Brush your teeth
morning and night

Đánh răng buổi
sáng và buổi tối



Eat more
fruit and veges

Ăn nhiều trái cây
và rau củ



Choose water
as a drink

Chọn thức uống
là nước



Have a regular
dental check-up

Đi kiểm tra răng
miệng thường xuyên

Public Dental Services in NSW - Vietnamese

Để làm cuộc hẹn nha khoa, hãy điện thoại đến dịch vụ nha khoa công cộng nơi địa phương quý vị. Họ sẽ hỏi chi tiết thẻ Medicare của quý vị. Nếu là người lớn, quý vị cũng sẽ cần xuất trình chi tiết thẻ chược giảm (concession card).

Nếu cần trợ giúp để tiếp cận dịch vụ nói trên:

- Cần thông dịch viên, gọi đến dịch vụ Thông dịch và Phiên dịch (TIS) qua số **131 450**
- Nếu có khó khăn về nói hoặc nghe, gọi đến National Relay Service (Dịch vụ Tiếp âm Toàn quốc) **1300 555 727**

Vùng Y tế Địa phương	Số điện thoại
Sydney và South Western Sydney	(02) 9293 3333
South Eastern Sydney	1300 134 226
Illawarra Shoalhaven	1300 369 651
Northern NSW, Mid North Coast và Hunter New England	1300 651 625
Central Coast	1300 789 404
Northern Sydney	1300 732 503
Murrumbidgee và Southern NSW	1800 450 046
Western Sydney	(02) 8890 6766
Nepean Blue Mountains	(02) 4734 2387 hoặc 1300 769 221
Far West và Western NSW	(02) 6809 8621 hoặc 1300 552 626

Đến ban cấp cứu tại bệnh viện gần nhất nếu quý vị bị:

- Sưng mặt hoặc cổ
- Chảy máu miệng mà không cầm được
- Thương tích trầm trọng ở mặt

Muốn biết thêm thông tin, viếng trang mạng của chúng tôi tại:
www.health.nsw.gov.au/oralhealth